



Masina de spalat automata

Manual de utilizare



B3WFT51140W

2820531642/ RO / / 24.01.2024 13:43



HÂRTIE RECICLATĂ ȘI
RECICLABILĂ

Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim că ați optat pentru acest Beko produs. Sperăm că veți obține cele mai bune rezultate de la produsul dumneavoastră, acesta a fost fabricat cu tehnologie de înaltă calitate și de ultimă generație. Prin urmare, înainte de a utiliza produsul vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare și toate documentațiile însoțitoare.

Urmați toate avertizările și informațiile din manualul de utilizare. Astfel, vă puteți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră de eventuale pericole.

Păstrați manualul de utilizare. Dacă predați produsul altcuiva spre utilizare, puneți-i la dispoziție și manualul de utilizare. Termenii pentru garanție, metodele de utilizare și depanare a produsului dumneavoastră se regăsesc în manualul de instrucțiuni.

Simboluri și definiții

Acest manual de utilizare conține următoarele simboluri:

	Pericole care poate cauza vătămare sau chiar moarte.
	Informații importante sau sugestii utile despre utilizare.
	Citiți cu atenție manualul de utilizare
	Material reciclabil.
 	Avertizări referitoare la suprafețe fierbinți.
AVERTIZARE	Pericolele vor provoca pagube produsului și în împrejurimile acestuia.

Cuprins

1 Instrucțiunile privind siguranța ...	4
1.1 Utilizare prevăzută.....	4
1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie	4
1.3 Siguranță electrică	5
1.4 Manevrarea în siguranță	6
1.5 Instalarea în siguranță	6
1.6 Utilizarea în siguranță	8
1.7 Întreținerea și curățarea în siguranță	9
2 Instrucțiuni importante de mediu	10
2.1 Conformitatea cu WEEE (Waste electrical and electronic equipment).....	10
2.2 Informații despre ambalaj.....	10
3 Specificații tehnice	11
4 Instalarea	12
4.1 Locul adecvat de instalare.....	12
4.2 Asamblarea panourilor inferioare de acoperire	12
4.3 Demontarea bolțurilor de fixare pentru transport.....	13
4.4 Conectarea la rețeaua de apă.....	13
4.5 Conectarea furtunului de evacuare la canalizare	14
4.6 Reglarea suporturilor.....	14
4.7 Conexiunea electrică.....	15
4.8 Pornirea.....	15
5 Pregătirea preliminară	15
5.1 Sortarea rufelor.....	15
5.2 Pregătirea rufelor pentru spălare .	15
5.3 Sugestii pentru economia de energie și apă	16
5.4 Încărcarea rufelor	16
5.5 Capacitatea corectă de încărcare	16
5.6 Utilizarea detergentului și a balsamului	17
5.7 Sfaturi pentru spălare eficientă	19
5.8 Afișarea duratei programului.....	20
6 Operarea produsului	20
6.1 Panou de control	21
6.2 Simbolurile de pe ecran	22
6.3 Tabel pentru program și consum .	23

6.4 Selectarea programului	25
6.5 Programe.....	25
6.6 Selectarea temperaturii	27
6.7 Selectarea vitezei de centrifugare	28
6.8 Selectarea funcției auxiliare.....	28
6.8.1 Funcții auxiliare	29
6.8.2 Funcții/Programe selectate prin apăsarea tastelor de Funcție pentru 3 secunde	29
6.9 Timpul de finalizare	30
6.10 Pornirea programului.....	31
6.11 Blocarea ușii de încărcare.....	31
6.12 Modificarea selecțiilor după începerea programului	32
6.13 Anularea programului.....	32
6.14 Finalizarea programului.....	33
7 Întreținerea și curățarea.....	33
7.1 Curățarea sertarului pentru detergent	33
7.2 Curățarea ușii de încărcare și a tamburului	33
7.3 Curățarea corpului și panoului de comandă	34
7.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă	34
7.5 Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei.....	34
8 Depanare	35
9 DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII/ AVERTISMENT	40



1 Instrucțiunile privind siguranța

Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni pericolele de vătămare corporală sau daunele materiale.

Compania noastră nu răspunde de daunele care pot să apară dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.

- Operațiunile de instalare și reparare trebuie să fie realizate întotdeauna de către un service autorizat.
- Folosiți numai piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați sau înlocuiți nicio componentă a produsului decât dacă acest lucru este specificat în mod clar în manualul de utilizare.
- Nu modificați produsul.



1.1 Utilizare prevăzută

- Durata de utilizare a produsului este de 10 ani. În această perioadă vor fi disponibile piese de schimb originale pentru menținerea aparatului în bună stare de funcționare.
- Acest produs este destinat uzului casnic. Nu este destinat uzului comercial și nu trebuie folosit în alte scopuri.

- Produsul trebuie utilizat doar pentru spălarea și clătirea rufelor a căror etichete permit acest lucru.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și altor utilizări similare. De exemplu:
 - În bucătăriile pentru personal ale magazinelor, birourilor și în alte spații de lucru;
 - Ferme,
 - De către clienții hotelurilor, motelurilor și alte facilități de locuire,
 - Pensiuni, spații de tip hostel,
 - Zone comune ale apartamentelor sau spălătorii



1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate să fie folosit de către copiii în vârstă de cel puțin 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la folosirea aparatului într-un

mod sigur pentru produs și în legătură cu pericolele asociate.

- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie să fie ținuti departe de produs doar dacă aceștia sunt supravegheați în continuu.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animalele de companie. Copii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu produsul, nu trebuie să se urce pe acesta și nu trebuie să pătrundă în interiorul său. Verificați interiorul produsului înainte de utilizare.
- Folosiți funcția de Blocare pentru copii pentru a evita intervenția copiilor în funcționarea mașinii.
- În momentul când părăsiți camera unde produsul este localizat, nu uitați să închideți ușa de serviciu. Copiii și animalele de companie se pot bloca înăuntru și se pot îneca.
- Copii nu trebuie să curețe sau să efectueze operațiuni de întreținere fără a fi supravegheați de un adult.
- Țineți ambalajele departe de copii. Risc de vătămare și sufocare.

- Feriți de accesul copiilor toate soluțiile, detergentii și aditivii folosiți la utilizarea produsului.
- Pentru siguranța copiilor, înainte de eliminarea produsului tăiați cablul de alimentare, dezactivați și distrugeți mecanismul de încuiere al ușii de încărcare.



1.3 Siguranță electrică

- În timpul procedurilor de montare, întreținere, curățare și reparare, produsul trebuie să fie deconectat.
- Cablurile de alimentare deteriorate, trebuie înlocuite de un service autorizat prevenirea posibilelor pericole.
- Nu ascundeți cablul de alimentare sub produs sau în spatele acestuia. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Nu îndoiți, nu zdrobiți și nu țineți cablul de alimentare în apropierea surselor de căldură.
- Nu folosiți un prelungitor, un triplu ștecher sau un adaptor pentru a utiliza produsul.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă. Dacă acest lucru nu este posibil, un mecanism ce respectă legislația în domeniul electricității și care deconectează toate conexiunile de la rețeaua de

alimentare (siguranță, comutator, comutator principal etc.) trebuie să existe în instalația electrică.

- Nu atingeți priza cu mâinile ude.
- Atunci când scoateți aparatul din priză, nu țineți de cablul de alimentare, ci de priză.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este ud, murdar sau prăfuit.

1.4 **Manevrarea în siguranță**

- Înainte de mutare, deconectați produsul, îndepărtați racordurile de admisie și evacuare a apei. Evacuați apa rămasă în produs.
- Produsul este greu, nu îl mutați de unul singur. Nu țineți de părțile mobile precum ușa de încărcare a rufelor, atunci când ridicați sau mutați produsul. Tava superioară ar trebui să fie bine fixată în cazul mutării.
- Produsul dumneavoastră este greu; dacă implică transportul pe scări, este nevoie de două persoane pentru a fi transportat cu grijă. Vă puteți răni dacă produsul cade peste dumneavoastră. În timpul transportului, nu loviți și nu scăpați produsul.
- Transportați produsul în poziție verticală.

- Verificați cablul de alimentare și furtunurile de alimentare și evacuare, asigurându-vă că nu au fost pliate, ciupite sau strivite când produsul a fost pus la locul său după procedurile de instalare sau curățare.

1.5 **Instalarea în siguranță**

- Pentru a pregăti produsul pentru instalare, verificați informațiile din manual și instrucțiunile de instalare și asigurați-vă că rețeaua electrică, priza și rețeaua de apă și scurgerea sunt potrivite. În caz contrar, apălați la un electrician și un instalator calificat pentru a lua măsurile necesare. Aceste operațiuni sunt responsabilitatea clientului.
- Verificați eventualele deteriorări ale produsului înainte de instalare. Înainte de a instala produsul, verificați dacă este deteriorat.
- Vă puteți răni dacă introduceți mâinile în fante neacoperite. Astupați orificiile bolțurilor pentru transportul în siguranță, cu dopuri din plastic.
- Nu instalați și nu lăsați produsul în locuri în care poate fi expus condițiilor exterioare.

- Nu instalați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 0°C.
- Nu așezați produsul pe mochete groase sau suprafețe similare. Există pericol de incendiu din moment ce nu se va aerisi pe dedesubt.
- Așezați produsul pe o suprafață dreaptă și rigidă și echilibrați-l de la picioarele reglabile.
- Conectați produsul la o priză împământată, protejată printr-o siguranță care respectă valorile de pe eticheta de evaluare. Asigurați-vă că împământarea este făcută de un electrician profesionist. Nu utilizați produsul fără împământare potrivită conform reglementărilor locale/naționale.
- Conectați produsul la o priză cu valori de tensiune și frecvență conforme cu valorile indicate pe eticheta de evaluare.
- Nu introduceți produsul în prize desfăcute, sparte, murdare, unsuroase sau în prize care au ieșit din suporturi sau socluri și există riscul de contact cu apa.
- Utilizați setul nou de furtunuri furnizat cu produsul. Nu utilizați seturi vechi de furtunuri. Nu faceți extensii ale furtunurilor.
- Conectați direct la robinet furtunul pentru admisia apei. Presiunea apei de la robinet trebuie să fie minim 0,1 MPa (1 bar) și maxim 1MPa (10 bari). Pentru ca produsul să funcționeze optim, debitul apei la robinet trebuie să fie între 10 și 80 litri pe minut. Dacă presiunea apei este peste 1MPa (10 bari), trebuie montată o supapă de reducere a presiunii. Temperatura maximă admisă este de 25°C.
- Montați capătul furtunului de evacuare a apei, la scurgerea de la chiuvetă sau cadă.
- Așezați cablul de alimentare și carcasa în locuri în care nu vor cauza împiedicarea.
- Nu instalați produsul în spatele unei uși, în dreptul unei uși glisante sau în locuri în care poate obstrucționa deschiderea completă a ușii.
- Dacă pe produs va fi instalat un uscător, asigurați-le cu dispozitive potrivite de conectare pe care le puteți achiziționa de la unități autorizate de service.

- Dacă tava superioară este îndepărtată, există riscul contactului cu componente sub tensiune electrică. Nu îndepărtați tava superioară a produsului.
- Așezați produsul la o distanță de cel puțin 1 cm de marginile mobilierului.



1.6 Utilizarea în siguranță

- Când utilizați aparatul, folosiți numai detergenți, balsamuri și aditivi potriviți pentru mașini de spălat.
- Nu folosiți solvenți chimici pe produs. Aceste materiale prezintă un risc de explozie.
- Nu puneți în funcțiune produse defecte sau deteriorate. Decuplați produsul (sau opriți siguranța la care este conectat), opriți robinetul de apă și apălați o unitate autorizată de service.
- Nu așezați surse de aprindere (lumânări aprinse, țigări etc.) sau surse de căldură (fiare de călcat, sobe, cuptoare, etc.) pe sau lângă produs. Nu puneți materiale inflamabile/ explozive lângă produs.
- Nu vă urcați pe produs.
- Dacă nu veți utiliza produsul o perioadă lungă de timp, decuplați produsul și opriți robinetul.
- Detergentul/soluțiile de întreținere pot ieși din sertarul pentru detergent dacă acesta este deschis în timpul funcționării mașinii de spălat. Este periculos contactul detergentului cu pielea dumneavoastră și ochii.
- Asigurați-vă că animalele de companie nu pătrund în produs. Verificați interiorul produsului înainte de utilizare.
- Nu forțați deschiderea ușii de serviciu blocate. Ușa se va debloca de îndată ce spălarea s-a finalizat. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de încărcare nu poate fi deschisă” din secțiunea Depanare.
- Nu spălați elemente contaminate cu benzină, kerosen, benzen, reductori, alcool sau alte materiale inflamabile sau explozive ori chimicale industriale.
- Nu puneți în mod direct detergent pentru curățare uscată și nu spălați, nu limpeziți și nu stoarceți rufe contaminate cu detergent pentru curățare uscată.

- Nu introduceți mâinile în tamburul aflat în rotație. Așteptați până când tamburul nu se mai rotește.
- Nu băgați mâinile sau obiecte metalice sub mașina de spălat.
- Dacă spălați rufe la temperaturi ridicate, apa evacuată în urma spălării vă poate afecta pielea dacă intră în contact cu aceasta, de exemplu când furtunul de scurgere este conectat la robinet. Nu atingeți apa evacuată.
- Pentru a preveni formarea de biofilm sau apariția mirosurilor deranjante aveți în considerare următoarele precauții:
 - Asigurați-vă că încăperea în care se află mașina de spălat este bine ventilată.
 - La finalul programului, vă recomandăm să ștergeți burduful și geamul ușii de încărcare cu o cârpă curată și uscată.
- Când spălați la temperaturi ridicate geamul ușii de încărcare va fi fierbinte. Așadar, nu atingeți și nu permiteți în special copiilor să atingă geamul în timpul spălării.



1.7 Întreținerea și curățarea în siguranță

- Nu spălați produsul cu aparat de spălare cu presiune, prin pulverizare de vapori, cu apă sau turnând apă.
- Nu folosiți instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curăța produsul. Nu folosiți soluții casnice pentru curățare, săpun, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac etc. în timpul curățării.
- Agenții de curățare cu conținut de solvenți pot cauza fumuri otrăvitoare (de exemplu solvenții de curățare. Nu utilizați produse de curățare cu conținut de solvenți.
- Când deschideți sertarul de detergent pentru curățare, înăuntru pot fi reziduuri de detergent.
- În timp ce produsul este pus în funcțiune, nu desfaceți filtrul pompei.
- Temperatura din interiorul mașinii poate ajunge până la 90 °C. Pentru a evita riscul de ardere, curățați filtrul abia după ce apa din mașină s-a răcit.

2 Instrucțiuni importante de mediu

2.1 Conformitatea cu WEEE (Waste electrical and electronic equipment)



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente

electrice și electronice (WEEE).

Acest produs a fost fabricat cu piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi reutilizate și sunt adecvate pentru reciclare.

Nu aruncați produsul uzat împreună cu deșeurile menajere și alte deșeuri la sfârșitul duratei sale de viață. Predați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Vă rugăm să vă adresați autorităților locale pentru a afla despre aceste centre de colectare.

Conformitatea cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat este conform cu Directiva UE privind RoHS (2011/65/EU). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

2.2 Informații despre ambalaj

Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

3 Specificații tehnice

Numele furnizorului sau marca comercială	Beko
Denumire model	B3WFT51140W 7178557600
Capacitate nominală (kg)	11
Viteza maximă de centrifugare (ciclu/min)	1400
Integrat	No
Înălțime (cm)	84,5
Lățime (cm)	60
Adâncime (cm)	63
Admisie unică pentru apă / Admisie dublă pentru apă	+ / -
Conexiune electrică (V/Hz)	230 V / 50Hz
Curent total (A)	10
Putere totală (W)	2200
Codul modelului principal	1622


ENERGY


SUPPLIER'S NAME
MODEL IDENTIFIER → (*)




Informațiile despre model care sunt stocate în baza de date a produselor pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (*) aflat pe eticheta energetică.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Tabelul Simbolurilor

Prespălare	Rapid	Rapid+	Clătire suplimentară	Apă suplimentară	Anti șifonare	Îndepărtare păr animale	Abur	Mod Noapte	Înmuiere	Amânare clătire	Înmuiere la cald
AutoDose	Detergent lichid selectat	Balsam selectat	Clătire	Centrifugare+ Evacuare	Evacuare	Temperatură	Centrifugare	Nu Centrifugare	Apă de la robinet (Rece)	Lipsă de apă	Temporizare
Ușă Blocare	Copil Blocare	Pornit/Oprit	Pomire / Pauză	Nivel de murdărire	Adăugare haine	Program descărcat	Spălare	OK (Sfârșit)	Anulare	Anti șifonare+	Uscare
Uscare adițională	Uscare pentru așezare în dulap	Uscare pentru călcare	Uscare temporizată	Curățare și purtare	Intens	Funcții suplimentare pentru apă	Economisire apă				

4 Instalarea



Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!



Mașina de spălat va detecta automat cantitatea de rufe din interior atunci când selectați un program. În timpul instalării produsului, înainte de prima utilizare, trebuie efectuată calibrarea pentru a vă asigura că cantitatea de rufe este detectată în modul cel mai corect. Pentru asta, selectați programul Curățare Tambur* și anulați funcția de centrifugare. Porniți programul fără rufe. Așteptați ca programul să se termine, va dura în jur de 15 minute.

**Numele programului poate varia în funcție de model. Pentru selectarea programului potrivit, puteți consulta secțiunea cu descrierea programelor.

- Pentru instalarea aparatului vă rugăm să contactați cea mai apropiată unitate autorizată de service.
- Asigurați-vă că instalarea și racordurile electrice ale produsului sunt realizate de către agentul de service autorizat. Producătorul nu este considerat responsabil pentru daunele cauzate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate.
- Este responsabilitatea cumpărătorului să pregătească instalațiile electrice, de apă curentă și de canalizare care vor fi folosite de mașina de spălat.
- Verificați cablul de alimentare și furtunurile de alimentare și evacuare, asigurându-vă că nu au fost pliate, ciupite sau strivite când mașina a fost împinsă la locul ei după instalare sau curățare.

- Înainte de instalare, verificați dacă produsul prezintă avarii vizibile. Înainte de a instala produsul, verificați dacă este deteriorat. Produsele avariate vă pun în pericol siguranța.

4.1 Locul adecvat de instalare

- Amplasați produsul pe o podea rigidă și plană. Nu îl amplasați pe un covor moale sau pe alte suprafețe similare. Amplasarea pe o suprafață necorespunzătoare va cauza probleme de zgomot și vibrații.
- Greutatea totală a mașinii de spălat și a uscătorului -cu încărcătură completă- când sunt plasate unul peste altul ajunge la aproximativ 180 kilograme. Amplasați produsul pe o pardoseală solidă și plană, care poate să susțină această sarcină!
- Nu amplasați produsul pe cablul de alimentare.
- Nu montați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 0°C. Înghețarea poate deteriora produsul.
- Lăsați un spațiu minim de 1 cm între produs și mobilier.
- Dacă veți instala produsul pe o suprafață cu trepte, nu îl așezați niciodată aproape de margine.
- Nu amplasați produsul pe nici un fel de platformă.
- Nu așezați pe mașina de spălat surse de căldură precum plite, fiare de călcat, cuptoare, etc, și nu le folosiți pe produs.

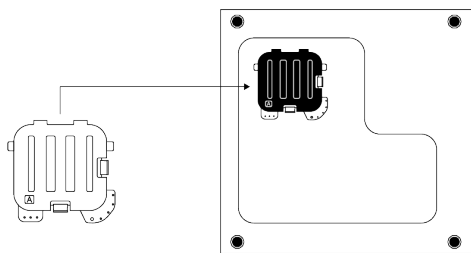
4.2 Asamblarea panourilor inferioare de acoperire



La unele modele, părțile de bază ale produselor sunt complet închise. Aceste produse nu au dopuri și capace.

- Pentru a crește confortul sonor al produsului, atașați capacul A după îndepărtarea buretelui de ambalare.

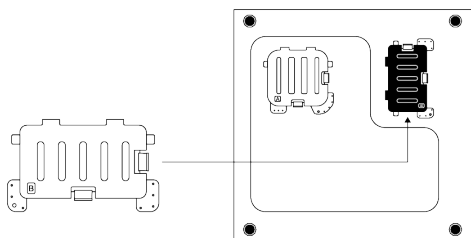
Capacul A



Înclinați mașina ușor pe spate. Fixați agățătoarele Capacului A în panoul inferior. Finalizați asamblarea prin rotirea capacului.

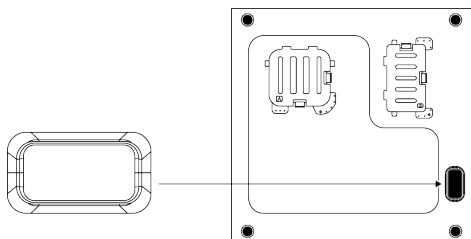
- Capacul B și dopul sunt opționale. Dacă este disponibil, atașați capacul B și dopul.

Capacul B



Fixați agățătoarele Capacului B în panoul inferior. Finalizați asamblarea prin rotirea capacului.

Dop

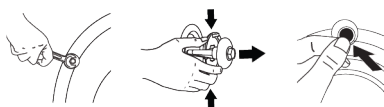


Introduceți dopul prin împingerea acestuia cu degetul.

4.3 Demontarea bolțurilor de fixare pentru transport.

1. Desfaceți toate bolțurile de siguranță pentru transport cu o cheie până când acestea se rotesc liber.
2. Îndoiiți partea interioară apăsând pe zonele de prindere și trageți afară.

3. Montați capacele de plastic furnizate în punga manualului de utilizare, în orificiile panoului posterior.



NOTIFICARE

Demontați bolțurile de siguranță pentru transport înainte de a utiliza produsul! În caz contrar, produsul se va avaria.



NOTIFICARE

Păstrați într-un loc sigur bolțurile de siguranță pentru transport, pentru a le refolosi la următoarea mutare a produsului. Montați bolțurile de siguranță pentru transport în ordinea inversă demontării. Nu mutați produsul fără a monta bolțurile de siguranță pentru transport!

4.4 Conectarea la rețeaua de apă

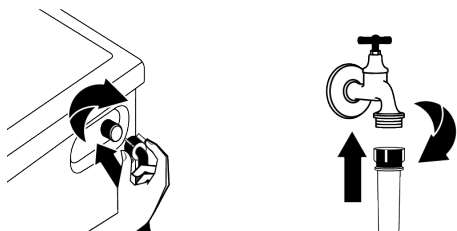


NOTIFICARE

Modelele cu o singură priză de apă nu vor fi conectate la robinetul de apă caldă. Într-o asemenea situație, rufe vor fi deteriorate sau funcționarea mașinii va fi întreruptă de sistemul său de protecție. Nu folosiți furtunuri de alimentare cu apă vechi sau folosite pe un aparat nou. Vor provoca scurgeri de apă din mașina dumneavoastră iar rufele dumneavoastră se vor păta.

1. Strângeți manual toate piulițele furtunului. Nu folosiți instrumente pentru strângerea piulițelor.
2. După conectarea furtunului, deschideți complet robinetele și verificați dacă nu există scurgeri în zonele de conectare. Dacă detectați scurgeri, închideți

robinetul și desfaceți piulița. Verificați burduful și strângeți din nou piulițele cu grijă. Pentru prevenirea posibilelor scurgeri de apă și a daunelor asociate cu acestea, mențineți robinetele închise atunci când nu folosiți produsul.



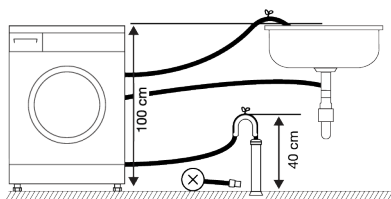
4.5 Conectarea furtunului de evacuare la canalizare

1. Atașați capătul furtunului de evacuare direct la canalizare, la chiuvetă sau la cadă.



Casa dumneavoastră va fi inundată dacă furtunul de evacuare la canalizare se desface în timpul evacuării apei. De asemenea, există riscul de arsuri din cauza temperaturilor ridicate de spălare! Pentru a preveni aceste situații și a vă asigura că produsul realizează fără probleme procesele de alimentare cu apă și evacuare a apei, fixați bine furtunul de evacuare.

2. Conectați furtunul de evacuare la o înălțime de cel puțin 40 cm și cel mult 100 cm.
3. Instalarea furtunului de scurgere a apei la nivelul solului sau aproape de podea (sub 40 cm) și apoi ridicarea acestuia, va face dificilă evacuarea apei iar rufe vor fi extrem de ude. Așadar, respectați înălțimile descrise în figură.



4. • Pentru a preveni scurgerea apei reziduale înapoi în mașină și pentru a ușura evacuarea, nu introduceți capătul furtunului în apa reziduală și nu îl introduceți mai mult de 15 cm în canalizare. Dacă este prea lung, scurtați-l.
5. Capătul furtunului nu trebuie îndoit, nu trebuie călcat și nu trebuie strivit între canalizare și mașină. În caz contrar, vor apărea probleme la evacuarea apei.
6. • Dacă furtunul este prea scurt, adăugați un furtun original de prelungire. Lungimea totală a furtunului nu trebuie să depășească 3,2 m. Pentru a preveni scurgerile de apă, asigurați întotdeauna conexiunea dintre furtunul de extensie și furtunul de evacuare al aparatului cu o clemă adecvată, astfel încât să nu se desprindă și să provoace scurgeri.

4.6 Reglarea suporturilor



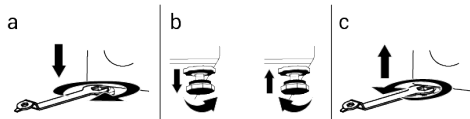
AVERTIZARE

Pentru ca produsul să funcționeze mai silențios și fără vibrații, acesta trebuie să fie orizontal și echilibrat pe picioarele sale. Asigurați-vă că aparatul este echilibrat prin reglarea picioarelor. În caz contrar, produsul se poate mișca din locul acestuia și poate cauza sfârâmare, probleme de sunet și vibrații.

1. Slăbiți piulițele de pe picioare în direcția săgeții cu dispozitivul din geanta în care se află manualul de utilizare.
2. Reglați picioarele până când produsul este la nivel și echilibrat. Puteți muta picioarele în sus, răsucindu-le în sens

invers acelor de ceasornic și în jos, răsucindu-le în sensul acelor de ceasornic.

3. Strângeți din nou toate piulițele de blocare cu dispozitivul, în direcția săgeții. Puteți muta piulițele în sus, răsucindu-le în sens invers acelor de ceasornic și în jos, răsucindu-le în sensul acelor de ceasornic.



4.7 Conexiunea electrică

Conectați produsul la o priză împământată și protejată cu o siguranță de 16 A. Compania noastră nu va fi responsabilă pentru pagubele rezultate în urma utilizării produsului fără împământare, deși reglementările locale prevăd utilizarea cu împământare.

- Racordul trebuie să respecte reglementările naționale.
- Infrastructura cablurilor de conectare electrică a produsului trebuie să fie adecvată și potrivită cerințelor produsului. Se recomandă utilizarea unui dispozitiv de curent rezidual.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Dacă siguranța actuală sau întrerupătorul existent are o capacitate mai mică de 16 amperi, apălați la un electrician calificat pentru a instala o siguranță de 16 amperi.

5 Pregătirea preliminară



Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

5.1 Sortarea rufelor

- Sortați rufele în funcție de material, culoare, grad de murdărire și temperatura de spălare permisă.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele articolelor de îmbrăcăminte.

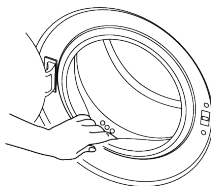
- Tensiunea prizei trebuie să fie identică cu tensiunea indicată în secțiunea „Specificații tehnice”.
- Nu conectați mașina folosind prelungitoare sau triplu ștechere. Supraîncălzirea și arderea pot fi cauzate de cablul de conectare.



Cablurile de alimentare deteriorate, trebuie înlocuite de un service autorizat pentru prevenirea posibilelor pericole.

4.8 Pornirea

Înainte de a începe utilizarea produsului, asigurați-vă că ați citit pregătirile descrise în secțiunea „Instrucțiuni de mediu” și „Instalare”. Pregătirea produsului pentru spălarea rufelor, presupune să porniți mai întâi programul Curățare tambur. Dacă acest program nu este disponibil pentru produsul dumneavoastră, aplicați metoda descrisă în secțiunea „Curățarea ușii de încărcare și a tamburului”.



Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. Aceasta nu afectează produsul.

5.2 Pregătirea rufelor pentru spălare

- Rufe cu accesorii metalice precum sutienele cu armătură, cataramele curelelor sau nasturii din metal vor deteriora produsul. Îndepărtați piesele metalice sau spălați hainele într-un sac pentru rufe sau o față de pernă.

- Scoateți toate obiectele din buzunare - monede, pixuri și agrafe de birou; întoarceți buzunarele pe dos și periați-le. Aceste obiecte pot deteriora mașina sau pot cauza probleme de zgomot.
- Puneți articolele mici precum șosetele de copii și ciorapii de damă într-un săculeț pentru rufe sau o față de pernă.
- Introduceți perdelele fără a le apăsa. Îndepărtați accesoriile perdelelor. Articolele pentru atașarea perdelelor vor cauza tragerea și sfâșierea perdelelor.
- Închideți fermoarele, coaseți nasturii desfăcuți, reparați rupturile.
- Produsele cu eticheta „Spălare la mașină” sau „Spălare manuală” se spală numai la un program adecvat.
- Nu spălați rufe colorate împreună cu rufe albe. Articolele de îmbrăcăminte noi și închise la culoare confectionate din bumbac eliberează o cantitate mare de colorant. Spălați-le separat.
- Petele dificile trebuie tratate corespunzător înainte de spălare.
- Spălați rufe delicate și pantalonii întorși pe dos.
- Rufe care au fost murdărite cu făină, praf de var, lapte praf, etc. trebuie să fie scuturate intens înainte de introducerea lor în mașină. Astfel de prafuri și pudre de pe rufe se pot acumula în timp pe componentele interne ale mașinii și pot cauza avarii.

5.3 Sugestii pentru economia de energie și apă

Informațiile de mai jos vă vor ajuta să utilizați mașina într-o manieră ecologică și cu economie de energie/apă.

- Utilizați produsul la cea mai ridicată capacitate de încărcare permisă pentru programul pe care l-ați selectat, dar nu o supraîncărcați. A se vedea „Tabelul de program și consum”
- Respectați instrucțiunile privind temperatura de pe ambalajul detergentului.
- Spălați la temperaturi joase rufe cu grad redus de murdărire.

- Folosiți programe mai scurte pentru a spăla cantități mici de rufe cu grad redus de murdărire.
- Nu folosiți ciclul de prespălare și temperaturi mari pentru rufe care nu sunt foarte murdare sau pătate.
- Dacă doriți să uscați rufe în mașina de uscat rufe, selectați viteza de centrifugare maximă recomandată pentru programul de spălare.
- Nu utilizați o cantitate de detergent mai mare decât cea recomandată pe ambalajul acestuia.

5.4 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Introduceți articolele în mașină fără a le înghesui.
3. Închideți ușa împingând-o până când auziți un sunet de blocare. Asigurați-vă că nu sunt rufe prinse în ușă. Ușa de serviciu este blocată în timpul programului de spălare. Ușa se va debloca de îndată ce programul este finalizat. Apoi deschideți ușa de serviciu. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de încărcare nu poate fi deschisă” din secțiunea Depanare.

5.5 Capacitatea corectă de încărcare

Capacitatea maximă de încărcare depinde de tipul de rufe, gradul de murdărire și de programul de spălare dorit.

Produsul reglează automat cantitatea de apă în funcție de greutatea rufelor pe care le introduceți în interior.



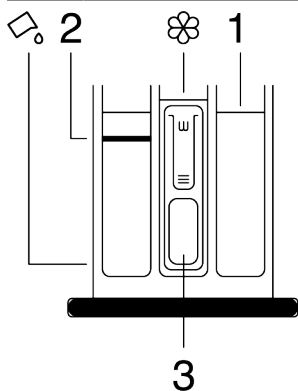
Urmați instrucțiunile din „Tabelul de programe și consum”. Când este aparatul este supraîncărcat, performanța de spălare a produsului va scădea. În plus, pot apărea probleme legate de vibrații și zgomot.

5.6 Utilizarea detergentului și a balsamului



AVERTIZARE

Când utilizați detergenți, balsamuri, apret, înălbitor, și decoloranți, anti calcar, citiți informațiile de pe ambalaje furnizate de producător, și urmați informațiile furnizate pentru dozare. Folosiți un recipient de măsurare, dacă este disponibil.



Sertarul pentru detergent este compus din trei compartimente:

- (1) pentru prespălare,
- (2) pentru spălarea principală,
- (3) pentru balsam,

(☞) există un sifon în compartimentul pentru balsam.

(☞) există un dispozitiv pentru detergentul lichid în cazul folosirii detergentului lichid în compartimentul pentru spălare principală.

Detergent, balsam și alte substanțe de curățare

- Adăugați detergent și balsam înainte de începerea programului de spălare.
- Nu lăsați niciodată sertarul de detergent deschis în timp ce programul de spălare este în derulare.
- Dacă utilizați un program fără prespălare, nu introduceți detergent în compartimentul pentru prespălare (compartimentul nr. „1”).

- Dacă utilizați un program cu pre spălare, porniți mașina după ce ați adăugat detergent pudră în compartimentele pentru pre spălare și spălare principală (compartimentele 1 și 2).
- Nu selectați un program cu prespălare, dacă utilizați capsulă de detergent sau bilă de dozare. Puneți capsula cu detergent sau bila de dozare direct printre rufe în interiorul produsului.
- Dacă utilizați detergent lichid, urmați indicațiile din „Utilizarea detergentului lichid” și nu uitați să puneți dispozitivul pentru detergent lichid în poziția corectă.

Alegerea tipului de detergent

Tipul detergentului care trebuie folosit depinde de programul de spălare și de tipul și culoarea țesăturii.

- Utilizați detergenți diferiți pentru rufe colorate și rufe albe.
- Spălați hainele delicate numai cu detergenți speciali (detergent lichid, șampon de lână etc.) pentru haine delicate, folosind programele sugerate.
- Când spălați rufe și cuverturi în culori închise se recomandă folosirea unui detergent lichid.
- Spălați rufele din lână folosind programul sugerat și un detergent special pentru lână.
- Examinați descrierile programelor pentru a identifica programele sugerate pentru diverse textile.
- Toate recomandările cu privire la detergenți sunt valabile pentru intervalele de temperatură selectabile ale programelor.



Trebuie utilizați numai detergenți, balsamuri, aditivi potriviți pentru spălare în mașini de spălat rufe. Nu utilizați detergent praf.

Ajustarea cantității de detergent

Cantitatea de detergent depinde de cantitatea de rufe, de gradul de murdărire și de duritatea apei.

- Nu depășiți valorile recomandate de dozare indicate pe pachetul detergentului pentru a limita formarea excesivă de

spumă, probleme de limpezire insuficientă, cât și pentru a proteja mediul înconjurător și pentru a economisi bani.

- Utilizați cantitate mai mică de detergent atunci când spălați rufe mai puține sau nu foarte murdare.

Utilizarea balsamului

Turnați balsam în compartimentul pentru balsam al sertarului de detergent.

- Nu depășiți semnul nivelului (>max<) aflat pe compartimentul balsamului.
- Dacă balsamul nu este fluid, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în compartimentul pentru balsam.



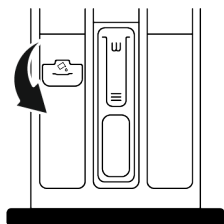
AVERTIZARE

Pentru înmprospătarea rufelor nu utilizați detergent lichid sau alte soluții de curățare decât dacă acestea sunt potrivite pentru utilizare în mașini de spălat.

Utilizarea detergentilor lichizi

Dacă produsul conține un dispozitiv pentru detergentul lichid:

- Apăsați și rotiți dispozitivul în dreptul indicatorului pentru momentul de utilizare a detergentului lichid. Partea care cade va reprezenta un obstacol pentru detergentul lichid.
- Curățați-l cu apă aflat în poziție, sau după caz îndepărtați-l din poziția sa. După curățare, nu uitați să așezați dispozitivul în compartimentul pentru spălarea principală (compartimentul nr. „2”).
- Dispozitivul are trebui să fie sus dacă utilizați detergent praf.



Utilizarea detergentului de tip gel sau tablete

- Dacă detergentul este fluid iar produsul dumneavoastră nu este prevăzut cu compartiment pentru detergent lichid, turnați detergentul de tip gel în compartimentul pentru spălarea principală la prima admisie cu apă. Dacă produsul dumneavoastră este prevăzut cu compartiment pentru detergent lichid, turnați detergentul în compartiment înainte de a acționa programul.
- Dacă detergentul gel nu este fluid sau este sub formă de tablete de tip capsule cu lichid, puneți-l direct în tambur înainte de începerea spălării.
- Introduceți tabletele de detergent în compartimentul pentru spălarea principală (compartimentul nr. „2”) sau direct în tambur înainte de spălare.

Utilizarea apretului

- Adăugați apret lichid, apret sub formă de praf sau colorant de material în compartimentul pentru balsam.
- Nu folosiți simultan balsam și apret în același ciclu de spălare.
- Ștergeți interiorul mașinii cu o cârpă umedă și curată după ce folosiți apret.

Utilizarea soluției anti calcar

- După caz, utilizați numai soluții anti calcar potrivite pentru mașini de spălat.

Utilizarea înălbitorului și a decoloranților

- Selectați un program cu prespălare și adăugați înălbitorul la începerea prespălării. Nu puneți detergent în compartimentul pentru prespălare. Ca alternativă, selectați un program cu limpezire suplimentară și adăugați înălbitorul în timp ce mașina se alimentează cu apă, în compartimentul pentru detergent în cursul primului ciclu de limpezire.
- Nu amestecați și nu utilizați înălbitor și detergent deodată.
- Datorită faptului că înălbitorul provoacă iritația pielii, utilizați numai cantități mici (1/2 de ceașcă - aproximativ 50 ml) și limpeziți rufele temeinic.

- Nu turnați înălțitor direct pe rufe.
- Nu utilizați înălțitorul pentru rufe colorate.
- Când utilizați decoloranți cu oxigen activ, selectați un program de spălare la temperatură scăzută.
- Decoloranții cu oxigen activ pot fi utilizați împreună cu detergentii. Oricum, dacă nu au aceeași vâscozitate ca și detergentul,

mai întâi puneți detergent în compartimentul nr. „2” al sertarului pentru detergent și așteptați ca produsul să limpezească detergentul în timpul admisiei cu apă. Adăugați decolorantul în același compartiment în timp ce mașina continuă să tragă apă.

5.7 Sfaturi pentru spălare eficientă

		Haine			
		Culori deschise și albe	Colorate	Negre/Culori închise	Delicate/Lână/ Mătase
		(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: 40-90 °C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -30 °C)
Gradul de murdărire	Grad ridicat de murdărire (pete dificile cum ar fi iarbă, cafea, fructe și sânge.)	Poate necesita tratarea prealabilă a petelor sau prespălarea. Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufe cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălțitori.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufe cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălțitori. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Poate fi utilizat detergent lichid pentru rufe colorate și negre/culori închise, în dozarea recomandată pentru rufe foarte murdare.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	Grad normal de murdărire (De exemplu, urmele rămase pe guler și manșete)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad moderat de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	Grad redus de murdărire (Fără pete vizibile.)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.

5.8 Afișarea duratei programului

Puteți vedea durata programului pe ecranul mașinii dumneavoastră în timp ce selectați programul. În funcție de cantitatea de rufe încărcată în mașină, spuma, condițiile dezechilibrate de încărcare, fluctuațiile de alimentare cu curent, presiunea apei și setările de program, durata programului se ajustează automat în timpul funcționării acestuia.

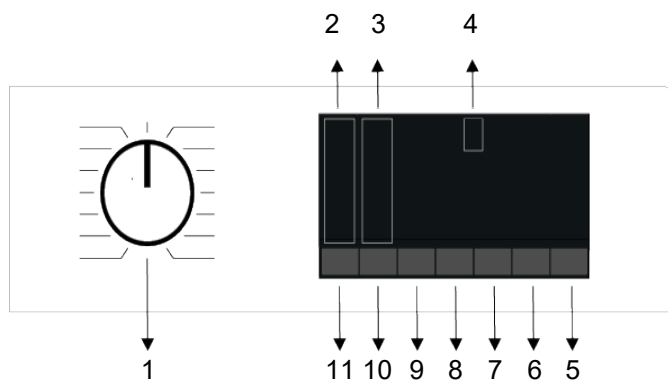
SITUAȚIE SPECIALĂ: La pornirea programelor de Bumbac și Bumbac Eco, ecranul indică durata pentru o încărcare pe jumătate. Aceasta este cea mai frecventă modalitate de utilizare. După acționarea programului, în 20- 25 de minute mașina detectează cantitatea reală de încărcare. Dacă cantitatea încărcată detectată este mai mare decât jumătate din cantitatea ce poate fi încărcată, programul de spălare se va ajusta iar durata programului va crește automat. Puteți urmări această schimbare pe ecran.

6 Operarea produsului



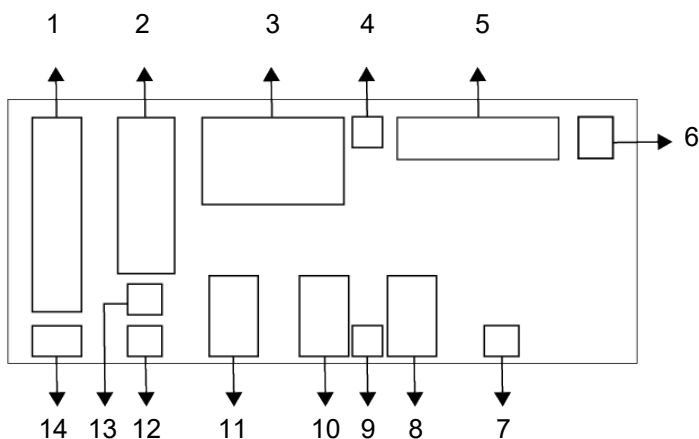
Vă rugăm să citiți mai întâi
„Instrucțiunile pentru siguranță”!

6.1 Panou de control



- | | |
|--|---|
| 1 Buton selecție programe | 2 Lumini de indicare a nivelului temperaturii |
| 3 Lumini de indicare a nivelului de centrifugare | 4 Ecran |
| 5 Buton Pornire / Pauză | 6 Buton setare oră terminare |
| 7 Buton Funcție auxiliară 3 | 8 Buton Funcție auxiliară 2 |
| 9 Buton Funcție auxiliară 1 | 10 Buton reglare viteză de centrifugare |
| 11 Buton de setare a temperaturii | |

6.2 Simbolurile de pe ecran



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Indicator temperatură | 2 Indicator viteză de centrifugare |
| 3 Informații despre durată | 4 Simbol blocare ușă activată |
| 5 Indicator urmărire program | 6 Indicator lipsă apă |
| 7 Indicator pornire întârziată activată | 8 Indicatoare Funcție auxiliară 3 |
| 9 Simbol activare blocare pentru copii | 10 Indicatoare Funcție auxiliară 2 |
| 11 Indicatoare Funcție auxiliară 1 | 12 Indicator Fără centrifugare |
| 13 Indicator Amânare limpezire | 14 Indicator Apă rece |



Elementele vizuale utilizate pentru descrierea mașinii în această secțiune sunt schematice și nu se pot potrivi exact cu caracteristicile mașinii dumneavoastră.

6.3 Tabel pentru program și consum

Program						Funcții auxiliare					Temperatură (°C)
	Temperatură (°C)	Încărcare maximă (kg)	Consumul de apă (l)	Consumul de energie (kWh)	Viteza maximă	Anti-șifonare+	Fast/Intensive	Extra limpezire	Steam	Prewash	
Cottons	90	11	110	2,80	1400	•	•	•	•	•	Rece - 90
	60	11	110	2,20	1400	•	•	•	•	•	Rece - 90
	40	11	100	1,30	1400	•	•	•	•	•	Rece - 90
Eco 40-60	40***	11	75	0,910	1400						40-60
	40***	5,5	55	0,615	1400						40-60
	40***	2,75	42	0,280	1400						40-60
Synthetics	60	5	85	1,65	1200	•	•	•	•	•	Rece - 60
	40	5	83	1,10	1200	•	•	•	•	•	Rece - 60
Xpress/Super Xpress	90	11	88	2,40	1400	•	•	•	•		Rece - 90
	60	11	88	1,40	1400	•	•	•	•		Rece - 90
	30	11	88	0,30	1400	•	•	•	•		Rece - 90
Xpress/Super Xpress + Fast/Intensive	30	2	52	0,15	1400	•	•	•	•		Rece - 90
Woollens/Hand Wash	40	2,5	75	0,75	1200			•			Rece - 40
Outdoor/Sports	40	5,5	75	0,85	1200					•	Rece - 40
Mix	40	5	93	1,20	800	•	•		•	•	Rece - 40
Drum Clean	90	-	90	2,70	600				*		90
StainExpert	60	6	95	1,95	1400		•			•	30-60
Duvet/Down Wear	60	-	105	1,70	800			•	•		Rece - 60
Shirts	60	5	89	1,60	800	•	•	•	*	•	Rece - 60
Hygiene+	90	9	148	3,30	1400			*	*		20-90
SteamTherapy		1	1,5	0,11	-				*		-

• : Selectabil.

* : Selectat automat, nu poate fi anulat.

*** : Programul Eco 40-60 este un program de test conform selecției temperaturii la 40°C, din Regulamentul UE: UE/2019/2014 și EN 60456: 2016 / A11: 2020 standard.

- : A se vedea descrierea programului pentru încărcare maximă.



Înainte de prima utilizare, vă rugăm citiți secțiunea pentru instalare din manual.

Funcțiile auxiliare din tabel pot varia conform modelului de mașină.

Consumul de apă și energie poate varia în funcție de presiunea, duritatea și temperatura apei, temperatura ambientală, tipul și cantitatea rufelor, selectarea funcțiilor auxiliare și a vitezei de centrifugare cât și de schimbările de tensiune electrică.

Schemele de selectare pentru funcțiile auxiliare pot fi modificate de către compania producătoare. Noile scheme de selectare pot fi adăugate sau îndepărtate.

Viteza de centrifugare a mașinii dumneavoastră poate varia în funcție de program; aceasta nu poate depăși viteza maximă de centrifugare a mașinii dumneavoastră.

Nivelul zgomotului și cantitatea de umiditate variază conform vitezei de centrifugare, când este selectată o viteză mai mare în etapa de centrifugare, rufe vor fi mai puțin umede dar vor produce mai mult zgomot la finalizarea programului.



Puteți vedea timpul de spălare pe ecranul mașinii dumneavoastră în timp ce selectați programul. În funcție de cantitatea de rufe pe care ați încărcat-o în mașina dumneavoastră, poate fi o diferență de 1-1,5 ore între durată afișată pe ecran și durată efectivă a ciclului de spălare. Durata va fi actualizată automat la scurt timp după începerea spălării.

Selectați întotdeauna cea mai scăzută temperatură corespunzătoare. În ceea ce privește consumul de energie, cele mai eficiente programe sunt în general, cele care spală la temperaturi mai scăzute pe durată mai lungă de timp.

Valori de consum (RO)

	Selectarea temperaturii °C	Viteza de centrifugare (ciclu/min)	Capacitate (kg)	Durata programului (h:min)	Consumul de energie (kWh/ciclu)	Consumul de apă (litru/ciclu)	Temperatura rufelor (°C)	Procent de umiditate reziduală (%)
Eco 40-60	40	1400	11	03:59	0,910	75	34	50,7
	40	1400	5,5	02:59	0,615	55	28	51,9
	40	1400	2,75	02:59	0,280	42	22	56,1
Cottons	20	1400	11	04:00	0,900	100	20	53,9
	60	1400	11	04:00	2,200	110	60	53,9
Synthetics	40	1200	5	02:24	1,100	83	40	40
Xpress/ Super Xpress	30	1400	11	00:28	0,300	88	23	62

Valorile consumului pentru alte programe decât programul Eco 40-60 sunt doar ca referință.

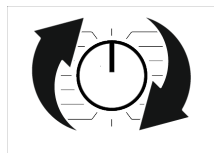
6.4 Selectarea programului

1. Selectați programul potrivit pentru tipul, cantitatea și nivelul de murdărire a rufelor conform „Tabelului de programe și consum”.



Programele sunt limitate la cea mai ridicată viteză de centrifugare pentru acel tip de țesătură. În momentul în care selectați un program, aveți în vedere întotdeauna tipul de țesătură, culoarea, gradul de murdărire și temperatura apei permisă.

2. Selectați programul dorit cu ajutorul butonului Selecție program.



6.5 Programe

• Eco 40-60

În programul ECO 40-60, puteți spăla rufe din bumbac normal murdare, care sunt indicate pentru a fi spălate împreună la 40°C sau 60°C. Acest program este programul standard de testare în conformitate cu legislația UE privind proiectarea ecologică responsabilă și etichetarea energetică.

Deși acest program necesită mai mult timp pentru spălare decât alte programe, este mai eficient în ceea ce privește consumul de energie și apă. Temperatura reală a apei poate fi diferită de temperatura de spălare specificată. Atunci când spălați rufe în cantități mai mici (de exemplu, ½ din capacitate sau mai puțin), durata etapelor programului poate fi scurtată automat. În acest caz, consumul de energie și de apă este și mai mult redus.

• Cottons

Rufe rezistente din bumbac (cearceafuri, lenjerie, prosoape, halate de baie, lenjerie de corp etc.) se pot spăla cu acest

program. Atunci când este apăsat butonul funcției de spălare rapidă, durata programului este semnificativ mai scurtă, dar performanța de spălare eficientă este asigurată de mișcări de spălare intensive. Dacă nu este selectată funcția de spălare rapidă, sunt asigurate performanțe eficiente de spălare și clătire pentru rufe foarte murdare.

• Synthetics

Tricouri, bluze, țesături mixte sintetice/coton etc. Vă puteți spăla rufe cu acest program. Apăsarea butonului funcției de spălare rapidă scurtează semnificativ durata programului și oferă o performanță de spălare eficientă pentru rufe care nu sunt murdare. Dacă nu este selectată funcția de spălare rapidă, sunt asigurate performanțe eficiente de spălare și clătire pentru rufe foarte murdare.

• Woollens/Hand Wash

Utilizați acest program pentru a vă spăla hainele din lână/delicate. Alegeți temperatura corespunzătoare pentru eticheta rufelor. Rufe dumneavoastră sunt spălate cu mișcări foarte delicate, astfel încât să nu se deterioreze.

• Hygiene+

Aplicarea unei etape cu abur la începutul programului facilitează înmuierea murdăriei.

Acest program include o durată de spălare intensivă și lungă și o spălare la temperaturi înalte antialergice și igienice (haine pentru copii, lenjerie de pat, lenjerie de pat, lenjerie de corp etc.), utilizați-o pentru purtător. Prin aplicarea aburului înainte de program, încălzirea pe termen lung și etapele suplimentare de clătire se asigură un nivel ridicat de igienă.

• Duvet/Down Wear

Utilizați acest program pentru a spăla cuverturile din fibre etichetate "lavabile la mașină". Asigurați-vă că așezați corect pilota în mașină pentru a evita deteriorarea mașinii și a plăpumii. Scoateți cearșaful pilotei înainte de a o pune în mașină. Pliați pilota în două înainte de a o pune în

mașină. Asigurați-vă că pilota nu intră în contact cu garnitura hubloului sau cu geamul

De asemenea, puteți folosi hainele, vestele, gecile, jachetele etc. cu eticheta "lavabil la mașină", folosiți acest program pentru a le spăla.



Nu introduceți mai mult de o pilotă dublă cu fibră (200 x 200 cm). Cuverturile, pernele etc. din bumbac nu se spală la mașină.



Mochete, covoare, etc. Nu spălați lucrurile în mașină. În caz contrar, mașina dumneavoastră va fi deteriorată permanent.

• Spin+Drain

Utilizați acest program pentru a îndepărta apa de pe îmbrăcăminte/din interiorul mașinii.

• Rinse

Se utilizează atunci când doriți să clătiți sau să faceți un colaj separat.

• SteamTherapy

Folosiți acest program pentru a reduce cutele și pentru a reduce timpul de călcare a rufelor mici, nepătate, din bumbac, sintetice sau mixte.



Acesta nu este un program de spălare. Cu acest program, puteți folosi detergent, înălbitor, agent de îndepărtare a petelor etc. Nu adăugați substanțe chimice.

• Shirts

Utilizați acest program pentru a spăla cămășile din bumbac, din material sintetic și sintetic. Acest program permite ca rufe să se șifoneze mai puțin. La sfârșitul programului se aplică abur pentru a susține funcția de reducere a cutelor. Aburul și profilul special de strângere aplicat la sfârșitul programului reduc șifonarea

cămășilor dumneavoastră. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se execută algoritmul de Pre-tratare.

- Aplicați produsul chimic de pretratare direct pe rufe sau adăugați detergentul în mașină în compartimentul pentru detergent pudră împreună cu detergentul. În acest fel, puteți obține performanța pe care o obțineți la o spălare normală într-un timp mult mai scurt. Cămășile dvs. vor rezista mai mult. Dacă aveți de gând să folosiți funcția de cronometrare a mașinii, nu utilizați produsul chimic de prespălare. Substanța chimică de prespălare poate curge pe rufe, ceea ce poate cauza formarea de pete pe rufe.

**** Se recomandă să nu spălați cămășile cu mai mult de 6 cămăși pentru a minimiza nivelul de șifonare cu acest program. la sfârșitul spălării atunci când spălați la capacități mai mari de 6 unități; se pot observa diferențe în nivelul de șifonare și cantitatea de umiditate a cămășilor.**

• Xpress/Super Xpress

Folosiți acest program pentru a spăla hainele din bumbac puțin murdare și fără pete într-un timp scurt. Dacă este selectată funcția de spălare rapidă, durata programului poate fi redusă la până la 14 minute. Dacă este selectată funcția de spălare rapidă, trebuie să se spele maxim 2 (două) kg de rufe.

• Drum Clean

Utilizați-l în mod regulat (la fiecare 1-2 luni) pentru a curăța cazanul și pentru a asigura o igienă corespunzătoare. Rulați programul cu mașina complet goală. Pentru rezultate mai bune, utilizați un decalcifiant (agent de curățare a cazanului) potrivit pentru mașinile de spălat cu funcția de detergent pudră selectată. După terminarea programului, lăsați ușa deschisă pentru a permite ca interiorul mașinii să se usuce.



Acesta nu este un program de spălare. Acesta este un program de întreținere.

Nu rulați acest program cu ceva în interiorul mașinii. Când încercați să o porniți, mașina detectează automat că există o sarcină în interior: puteți încheia programul sau continua programul în funcție de modelul mașinii. Curățarea activă nu va avea loc dacă programul continuă.

• Mix

Puteți spăla rufe din bumbac și cele sintetice cu acest program fără a le separa.

• Outdoor/Sports

Utilizați acest program pentru a spăla îmbrăcăminte pentru activități în aer liber/sportive care conține un amestec de bumbac/sintetic și huse impermeabile, cum ar fi Gore-tex. Acest program vă permite să spălați hainele delicate datorită unor mișcări speciale de rotație.

• StainExpert

Mașina dispune de un program special pentru pete care asigură cea mai eficientă îndepărtare a diferitelor tipuri de pete. Cu acest program, spălați hainele de bumbac necolorate și rezistente și nu spălați niciodată hainele și hainele delicate și colorate. Verificați întotdeauna eticheta rufelor înainte de spălare (cămași, pantaloni, pantaloni scurți, tricouri din bumbac la temperaturi ridicate, potrivite pentru perioade lungi de spălare; haine pentru copii, pijamale, șorțuri pentru mâncare, fețe de masă, cearceafuri, lenjerie, fețe de pernă, prosoape de baie-plajă, prosoape de masă; șosete, lenjerie de bumbac etc. sunt recomandate).

În programul automat pentru pete, puteți spăla pentru cele 24 de tipuri de pete prezentate mai jos, grupate în trei grupe diferite care pot fi selectate cu ajutorul tastei de setare "rapid/intens". În funcție de grupa de pete selectată, se rulează un

program special care a modificat timpul de alimentare cu apă, ritmul de spălare, timpul de spălare și clătire.

Puteți găsi următoarele grupe de pete care pot fi selectate cu ajutorul tastei de setare "rapid/intens":

Când este selectat "busy" (ocupat);

Transpirație, murdărie de pe guler, alimente, maioneză, sos pentru salate, machiaj, ulei de mașină, hrană pentru bebeluși.

Când nu este selectat „fast/intense (rapid/intens)”;

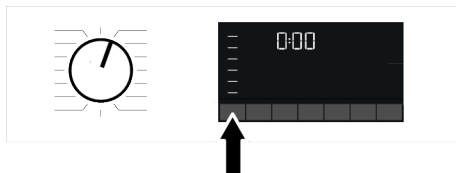
Sânge, ciocolată, budincă, iarbă, noroi, ou, unt, curry.

Când este selectat „fast” (rapid).

Ceai, cafea, suc natural, ketchup, vin roșu, cola, gem, cărbune

1. Selectați programul pentru pete.
2. Localizați pata pe care doriți să o eliminați din grupele de mai sus și selectați grupa corespunzătoare cu ajutorul butonului de selectare rapidă a funcției auxiliare rapid/dens.
3. Citiți cu atenție eticheta de pe îmbrăcăminte și asigurați-vă că ați selectat temperatura și viteza de strângere corespunzătoare.

6.6 Selectarea temperaturii



În momentul în care un nou program este selectat, temperatura recomandată pentru program apare pe indicatorul de temperatură. Este posibil ca valoarea de temperatură recomandată să nu fie temperatura maximă care poate fi selectată pentru programul curent. Apăsăți pe butonul Reglare temperatură pentru a modifica temperatura. Temperatura va scădea treptat.



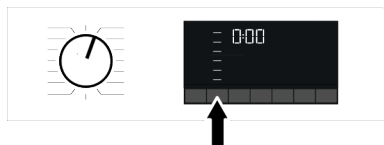
Nici o schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea temperaturii nu este permisă.

De asemenea, puteți schimba temperatura după ce spălatul începe. Această modificare poate fi efectuată dacă fazele de spălare permit acest lucru.



Dacă rotiți către opțiunea de spălare la rece și apăsați din nou butonul Reglare temperatură, temperatura maximă recomandată pentru programul selectat apare pe ecran. Apăsați pe butonul Reglare temperatură pentru scăderea temperaturii.

6.7 Selectarea vitezei de centrifugare



În momentul în care este selectat un program nou, viteza de centrifugare recomandată a programului selectat este afișată pe indicatorul Spin Speed (viteză de centrifugare). Este posibil ca valoarea vitezei de centrifugare recomandată să nu fie viteza maximă care poate fi selectată pentru programul curent.

Apăsați pe butonul Reglare viteză de centrifugare pentru a modifica viteza de centrifugare. Viteza de centrifugare va scădea treptat.

Apoi, în funcție de modelul produsului,

opțiunile „Amânare limpezire”  și „Fără centrifugare”  vor apărea pe ecran.

Dacă nu doriți să descărcați rufele imediat după ce programul este finalizat, puteți utiliza funcția Limpezire în așteptare pentru prevenirea șifonării rufelor în momentul în care nu există apă în mașină.

Această funcție menține rufele în apa de limpezire finală. Dacă doriți să centrifugați rufele după funcția Limpezire în așteptare:

1. Reglați „Viteza de centrifugare”.
2. Apăsați Start/Pauză Programul va reporni. Mașina va evacua apa și va centrifuga rufele.

Dacă doriți să scurgeți apa la sfârșitul programului fără storcere, utilizați funcția Fără storcere.



Nici o schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea vitezei de centrifugare nu este permisă.

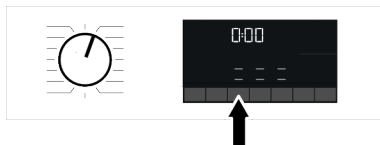
Dumneavoastră puteți modifica viteza de centrifugare după ce spălarea a început dacă pașii de spălare permit acest lucru. Modificările nu pot fi efectuate dacă pașii nu permit acest lucru.

Amânare limpezire

Dacă nu veți descărca hainele imediat după terminarea programului, puteți utiliza funcția Amânare Limpezire pentru a păstra rufele în apa de limpezire finală, pentru a preveni șifonarea acestora, atunci când nu există apă în mașină. După această procedură, dacă doriți să evacuați apa fără centrifugarea rufelor, apăsați butonul Pornire/Pauză. Programul se va relua și se va termina după evacuarea apei.

Pentru centrifugarea hainelor ținute în apă, reglați Viteza de Centrifugare și apăsați butonul Pornire/Pauză. Programul va reporni. Apa este evacuată, rufele sunt centrifugate și programul se încheie.

6.8 Selectarea funcției auxiliare



Selectați funcțiile auxiliare dorite înainte de începerea programului. În momentul în care un program este selectat, pictogramele simbolului funcțiilor auxiliare care pot fi selectate simultan, vor ilumina.



Când este apăsat un buton pentru funcția auxiliară care nu poate fi selectat în programul actual, mașina de spălat va emite un sunet de avertizare.

Unele funcții nu pot fi selectate împreună. Dacă o funcție auxiliară secundă intră în conflict cu prima funcție care este selectată înainte de pornirea mașinii, prima funcție selectată va fi anulată, iar a doua funcție selectată va rămâne activă. O funcție auxiliară care nu este compatibilă cu programul nu poate fi selectată (vezi „tabel programe și consum”)

Unele programe au funcții auxiliare care trebuie utilizate împreună. Aceste funcții nu pot fi anulate.

6.8.1 Funcții auxiliare

• Prewash

Prespălarea este necesară numai pentru haine foarte murdare. Neutilizarea funcției „Prespălare” va economisi energie, apă, detergent și timp.

• Fast/Intensive

Cu această funcție puteți reduce sau crește perioada programului. În funcție de selecția programului, pot fi diferențe de timp în sensul creșterii sau reducerii. În cazul în care ledul RAPID sau INTENSIV nu se aprinde, se afișează durata corespunzătoare programului pentru îmbrăcămintea/rufe cu nivel normal de murdărie.

În funcție de programul ales, caracteristica intensivă poate fi selectată automat. În acest caz, LED-ul de pe panou pentru modul intensiv se va aprinde. Când spălați rufe foarte murdare, puteți utiliza funcția Intensivă pentru a obține o performanță îmbunătățită de spălare.

Pentru rufe ușor murdare, puteți reduce timpul de spălare prin apăsarea butonului Rapid/Intensiv în cazul programelor pentru care este selectată intensitatea. Dacă apăsați butonul o dată, LED-ul se va stinge

și veți ajunge la durata potrivită programului, pentru îmbrăcămintea/rufele dumneavoastră cu un nivel normal de murdărie. Când apăsați a doua oară același buton, LED-ul se va aprinde, timpul se va reduce puțin și va fi afișată durata minimă a programului potrivită pentru rufele dumneavoastră ușor murdare. Când această funcție este selectată, durata programelor poate fi redusă la 50%. În timp ce durata se reduce, datorită etapelor optimizate pentru spălare, mobilității și consumului optim de apă dar și al mecanicii de calitate ridicată, se obțin performanțe înalte de spălare.

• Steam

Această funcție ajută la reducerea șifonării rufelor dumneavoastră din bumbac, material sintetic sau amestec, reducând timpii pentru călcare, și îndepărtează petele prin înmuierea acestora.

* În circumstanțele în care funcția de abur este aplicată la finalizarea programului de spălare, rufele dumneavoastră pot fi mai calde la finalul spălării. Aceasta este o situație firească datorită condițiilor de operare ale programului.



Când activați funcția cu abur, nu utilizați detergent lichid dacă nu este prezent recipientul de detergent sau caracteristica de dozare a detergentului. Există riscul de pătare a hainelor.

6.8.2 Funcții/Programe selectate prin apăsarea tastelor de Funcție pentru 3 secunde

• Anti-șifonare+

Această funcție este selectată atunci când butonul relevant al funcției auxiliare este apăsat și menținut apăsat timp de 3 secunde și se aprinde lumina de urmărire a programului pentru pasul relevant. Atunci când funcția este selectată, tamburul se rotește pe o perioadă de până la 8 ore, pentru a împiedica șifonarea rufelor la sfârșitul programului. Puteți anula

programul și scoate rufele în orice moment pe parcursul celor 8 ore. Apăsăți butonul de selectare a funcției sau butonul pornit/oprit al mașinii pentru anularea funcției. Lumina de monitorizare a programului va rămâne aprinsă până când funcția este anulată sau etapa este dusă până la capăt. Dacă funcția nu este anulată va fi, de asemenea, activă și în ciclurile de spălare ulterioare.

• **Extra limpezire**

Această funcție poate fi selectată apăsând continuu butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde

Această funcție permite mașinii să efectueze o limpezire suplimentară față de limpezirea care a fost deja efectuată după spălarea principală. În acest mod, riscul ca pielea sensibilă (bebeluși, piele alergică etc.) să fie afectată de urmele minime de detergent de pe rufe poate fi redus.

• **Blocare pentru copii**

Folositi funcția Child Lock (Blocare acces copil) pentru a evita modificarea setărilor de către copii. Prin urmare puteți evita orice modificări în funcționarea programului.



Puteți porni sau opri mașina utilizând butonul Pornit / Oprit în momentul în care funcția Blocare copii este activă. În momentul în care reporniți mașina, programul se va relua de unde s-a oprit. În momentul în care opțiunea Blocare copii este activată, se emite un avertisment audio dacă butoanele sunt apăsată. Avertismentul audio va fi anulat dacă butoanele sunt apăsată de cinci ori consecutiv.

Pentru activarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsăți și mențineți butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă „3-2-1” de pe ecran este finalizată, simbolul pentru blocare

acces copil apare pe ecran. La afișarea acestui avertisment, puteți elibera butonul funcției auxiliare nr. 3.

Pentru dezactivarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsăți și mențineți butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă „3-2-1” de pe ecran este finalizată simbolul pentru blocare acces copil dispare de pe ecran.

6.9 Timpul de finalizare

Afișarea timpului

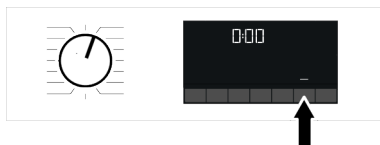
Când este selectată funcția pentru timp de finalizare, timpul rămas până la activarea programului, este afișat precum 1h, 2h, iar după ce programul s-a activat timpul rămas până la finalizare va fi afișat în ore și minute ca de exemplu 01:30.



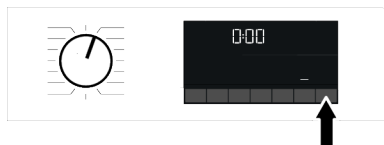
Timpul programului poate să difere de valorile din „Tabelul de program și consum” depinzând de presiunea, duritatea și temperatura apei, temperatura ambientală, cantitatea și tipul rufelor, funcțiile auxiliare selectate și schimbările în tensiunea normală.

După o anumită perioadă în care funcția pentru timp de finalizare este activată, mașina comută în modul standby și unele LED-uri de pe ecran sunt stinse. Dacă există opțiuni introduse de utilizator, LED-urile se vor aprinde din nou.

Cu funcția End Time(Timp de finalizare), timpul de finalizare a programului poate fi setat până la 24 de ore. După ce apăsați butonul Timp de finalizare, este afișat timpul estimat până la finalizarea programului. Dacă funcția Timp de Finalizare este configurată, indicatorul Timp de finalizare este iluminat.



Pentru ca funcția Timp de finalizare să fie activată și programul să fie finalizat la sfârșitul perioadei specificate, dumneavoastră trebuie să apăsați butonul Pornire / Pauză după reglarea timpului.



Dacă doriți să anulați funcția Timp de finalizare, apăsați butonul On/Off (Pornire/Oprire) pentru a opri și reporni mașina.



Când ați activat funcția Timp de Finalizare, nu adăugați detergent lichid în compartimentul de detergent pudră nr. 2. Există riscul de pătare a hainelor.

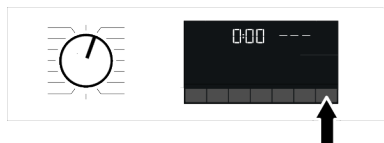
1. Deschideți ușa de încărcare, introduceți rufe și adăugați detergentul etc.
2. Selectați programul de spălare, temperatura, viteza de centrifugare și, dacă este necesar, funcțiile auxiliare.
3. Setati timpul de finalizare dorit apăsând butonul Timp de finalizare. Indicatorul Timp de finalizare se aprinde.
4. Apăsați Start/Pauză Începe numărătoarea inversă.



În timpul numărătorii inverse pot fi adăugate rufe în mașină. La finalizarea numărătorii inverse, indicatorul Timp de finalizare se oprește, ciclul de spălare începe și pe ecran apare timpul pentru programul selectat.

6.10 Pornirea programului

1. Apăsați Pornire/Pauză pentru pornirea programului.



2. Butonul Pornire / Pauză care a fost închis înainte, începe să lumineze încet, indicând începerea programului.
3. Ușa de serviciu este blocată. Simbolul Ușă blocată apare pe ecran după ce ușa de încărcare este blocată.
4. Luminile indicatorului urmărire program, de pe ecran, vor prezenta pasul curent al programului.

6.11 Blocarea ușii de încărcare

Ușa de serviciu a mașinii are un sistem de blocare care împiedică deschiderea ușii de încărcare în cazul în care nivelul apei este nepotrivit.

Simbolul „Ușă blocată” apare pe ecran în momentul când ușa de încărcare este blocată.



Deschiderea ușii de încărcare în cazul unei căderi de curent:

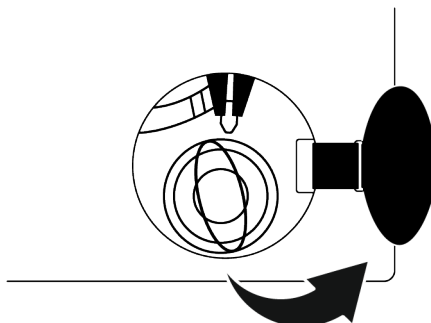


În caz de pană de curent, puteți folosi mânerul de urgență al ușii de încărcare de sub capacul filtrului pompei, pentru a deschide manual ușa de încărcare.

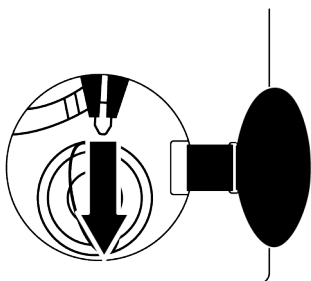


Pentru a evita supra încălzirea apei înainte de a deschide ușa de încărcare, asigurați-vă că nu există apă în interiorul mașinii.

1. Opriti și scoateți aparatul din priză.
2. Deschideți capacul filtrului pompei.



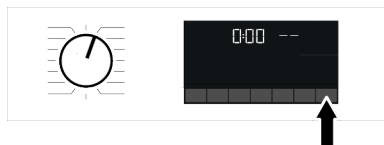
3. Trageți în jos cu o unealtă mânerul de urgență al ușii de încărcare, și eliberați. Apoi, deschideți, ușa de încărcare.
4. Dacă ușa de încărcare nu se deschide, repetați pasul anterior.



6.12 Modificarea selecțiilor după începerea programului

Adăugarea rufelor după pornirea programului:

Dacă nivelul apei din mașină este potrivit când apăsați butonul Pornire/Pauză, blocarea ușii va fi dezactivată și ușa se va deschide, permițându-vă să adăugați articole de îmbrăcăminte. Pictograma de blocare a ușii de pe ecran se stinge când blocarea ușii este dezactivată. După adăugarea articolelor de îmbrăcăminte, închideți ușa și apăsați din nou butonul Pornire / Pauză pentru a relua ciclul de spălare.



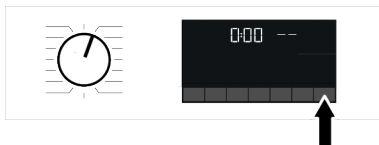
Dacă nivelul apei din mașină nu este potrivit când apăsați butonul Pornire/Pauză, blocarea ușii nu poate fi dezactivată și simbolul de blocare a ușii rămâne aprins pe ecran.



Dacă temperatura apei din mașină este mai mare de 50°C, nu puteți dezactiva blocarea ușii din motive de siguranță, chiar dacă nivelul apei este potrivit.

Comutarea mașinii în modul pauză:

Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a comuta mașina în modul pauză. Simbolul Pauză va clipi pe ecran.



Modificarea selecției programului după începerea programului:

Este permisă schimbarea programului în timpul acționării programului curent exceptând situația în care funcția Child Lock (Blocare acces copil) este activată. Această acțiune va anula programul curent.



Programul selectat pornește din nou.

Modificarea funcției auxiliare, vitezei și temperaturii:

În funcție de faza în care a ajuns programul, puteți anula sau activa funcțiile auxiliare. Consultați, „Selectarea funcțiilor auxiliare”. De asemenea, puteți modifica setările de viteză și temperatură. Consultați, „Selectare viteză centrifugare” și „Selectare temperatură”.



Ușa de încărcare nu se va deschide dacă temperatura apei din mașină este ridicată sau nivelul apei este deasupra pragului de deschidere a ușii.

6.13 Anularea programului

Programul este anulat atunci când butonul pentru selecția programului este rotit la un program diferit sau mașina este oprită și repornită cu ajutorul butonului de selecție a programului



Dacă rotiți butonul de selectare a programului când funcția Blocare acces copil este activată, programul nu se va anula. Mai întâi trebuie să anulați funcția Blocare acces copil.

Dacă doriți să deschideți ușa de încărcare după ce ați anulat programul, dar nu este posibil să o deschideți deoarece nivelul apei din mașină este deasupra pragului de deschidere a ușii, rotiți butonul Selectare program către programul Pompă+Centrifugare și evacuați apa din mașină.

6.14 Finalizarea programului

În momentul când programul este finalizat, simbolul Finalizare apare pe ecran.

Dacă nu apăsați vreun buton timp de 10 minute, mașina va comuta către modul OFF (OPRIT). Ecranul și toți indicatorii sunt opriți.

Pașii finalizați ai programului vor fi afișați dacă apăsați butonul Pornit/Oprit.

7 Întreținerea și curățarea



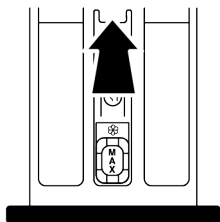
Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

Durata de viață a produsului se prelungește și problemele frecvente se vor reduce dacă este curățat la intervale regulate.

7.1 Curățarea sertarului pentru detergent

Curățați periodic (odată la fiecare 4 până la 5 cicluri de spălare) sertarul pentru detergent așa cum este prezentat mai jos, pentru prevenirea depunerilor de detergent praf.

Curățați sifonul dacă s-a acumulat apă în exces sau a rămas un amestec de balsam în compartimentul pentru balsam.



1. Apăsați pe partea marcată a sifonului din compartimentul pentru balsam apoi trageți sertarul spre dumneavoastră pentru a îl scoate.

2. Ridicați și îndepărtați sifonul din spate așa cum este prezentat.
3. Limpeziți sertarul și sifonul în chiuvetă cu apă caldă din abundență. Folosiți mănuși sau o perie potrivită pentru a evita contactul reziduurilor din sertar cu pielea dumneavoastră.
4. După curățare potriviți ferm sertarul și sifonul înapoi în mașină.

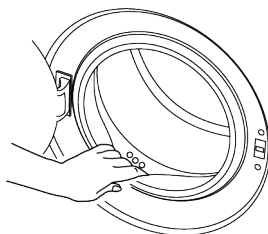
7.2 Curățarea ușii de încărcare și a tamburului

Pentru mașinile cu un program de curățare a tamburului, consultați secțiunea Utilizarea produsului.



Repețați procesul de Curățare tambur la fiecare 2 luni.

NOTIFICARE: Folosiți o soluție anticalcar adecvată pentru mașini de spălat.



După fiecare spălare, asigurați-vă că în produs nu au rămas substanțe străine. Dacă orificiile din burduful ușii prezentate în imagine sunt înfundate, eliberați-le folosind o scobitoare.

Obiectele metalice străine vor provoca pete de rugină în tambur. Curățați petele de pe suprafața tamburului folosind substanțe de curățare pentru oțel inoxidabil.

Nu folosiți bureți de oțel sau sârmă.

Acestea vor deteriora suprafețele vopsite, cromate și din plastic.

Vă recomandăm să ștergeți burduful ușii cu o cârpă uscată și curată la finalizarea programului. Astfel vor fi înlăturate reziduurile de pe burduful ușii mașinii dumneavoastră de spălat și se va preveni astfel apariția mirosurilor neplăcute.

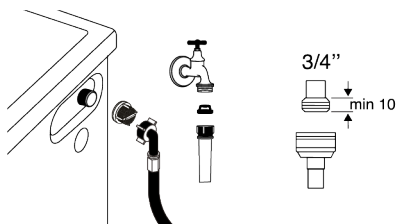
7.3 Curățarea corpului și panoului de comandă

Ștergeți corpul produsului folosind apă cu săpun sau detergent ușor tip gel non-coroziv dacă este necesar, și uscați-l cu un material textil moale.

Pentru curățarea panoului de control, utilizați doar un material textil moale și umed. Nu utilizați produse de curățare care conțin înălbitor.

7.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă

Există un filtru la capătul fiecărei valve de admisie a apei montată în partea posterioară a mașinii și, de asemenea, la capătul fiecărui furtun de admisie a apei unde acestea se conectează la robinet. Aceste filtre previn pătrunderea substanțelor străine și impurităților din apă în produsul dumneavoastră. Filtrele trebuie curățate dacă sunt murdare.



1. Închideți robinetele.
2. Demontați piulițele furtunurilor de alimentare cu apă pentru a putea accesa filtrele racordurilor de alimentare cu apă și pentru a le curăța cu o perie potrivită. Dacă filtrele sunt prea murdare, scoateți-le din poziție cu un clește și curățați-le.
3. Scoateți filtrele și garniturile din capetele plate ale furtunurilor de alimentare cu apă și curățați-le foarte bine sub jet de apă.
4. Montați la loc cu grijă garniturile și filtrele și strângeți manual piulițele acestora.

7.5 Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei

Sistemul de filtre al produsului dumneavoastră previne înfundarea rotorului pompei cu obiecte solide cum ar fi nasturii, monedele și fibrele de țesături în timpul evacuării apei în urma spălării.

Astfel, apa va fi evacuată fără probleme și durata de funcționare a pompei va crește.

Dacă produsul nu evacuează apa din interior, filtrul pompei este înfundat. Filtrul trebuie curățat de fiecare dată când este înfundat sau la fiecare 3 luni. Pentru curățarea filtrului pompei, mai întâi trebuie evacuată apa.

Suplimentar, înainte ca produsul să fie transportat (de exemplu atunci când vă mutați în altă locuință) apa trebuie evacuată în totalitate.

**NOTIFICARE:**

Impuritățile rămase în filtrul pompei pot deteriora produsul dumneavoastră sau pot cauza zgomote deranjante.

În zonele cu probabilitate de îngheț, atunci când produsul nu este folosit, robinetul trebuie închis, sistemul de furtunuri trebuie îndepărtat iar apa din interior trebuie evacuată.

După fiecare utilizare, închideți robinetul la care este conectat furtunul principal.

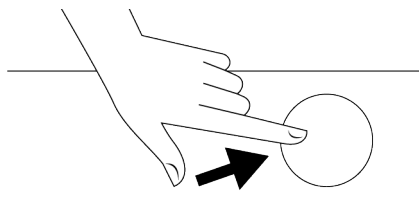
Pentru a curăța filtrul murdar și pentru a evacua apa:

1. Decuplați produsul de la priză pentru a întrerupe alimentarea cu energie.



Temperatura apei din interiorul produsului poate ajunge până la 90 °C. Pentru a evita riscul de opărire, curățați filtrul numai după ce apa din produs s-a răcit

2. Deschideți capacul filtrului.



3. Urmăriți procedurile de mai jos pentru evacuarea apei.

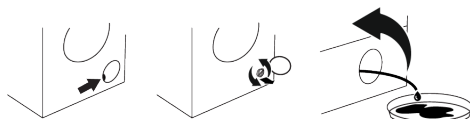
8 Depanare

Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

Programele nu pornesc după ce ușa de serviciu este închisă.

- Butonul Pornire/Pauză/Anulare nu a fost apăsat. >>> Apăsăți butonul Pornire/Pauză/Anulare.

Dacă produsul este prevăzut cu un furtun pentru evacuarea apei în caz de urgență, pentru a evacua apa procedați astfel:



- Scoateți furtunul de evacuare de urgență din suportul său.
 - Puneți capătul furtunului într-un recipient mare. Evacuați apa în recipient prin scoaterea dopului de la capătul furtunului. Când recipientul s-a umplut, puneți înapoi dopul în capătul furtunului. După ce ați golit apa din recipient, repetați procedura menționată mai sus pentru a evacua toată apa din produs.
 - După finalizarea evacuării apei, blocați din nou capătul cu ajutorul dopului și fixați furtunul înapoi la locul său.
 - Deșurubați filtrul pompei.
1. Curățați reziduurile din filtru precum și fibrele din jurul rotorului pompei, dacă este cazul.
 2. Înlocuiți filtrul.
 3. În cazul în care capacul filtrului este compus din două bucăți, închideți-l apăsând lamela. Dacă este fabricat dintr-o singură piesă, mai întâi fixați lamelele pe partea interioară în locașul lor și apoi apăsați pe partea superioară pentru a închide.

- În caz de încărcare excesivă închiderea ușii poate fi dificilă. >>> Reduceți cantitatea de rufe și verificați că ușa se închide în mod corespunzător.

Programul nu poate fi pornit sau selectat.

- Produsul s-a comutat în modul de protecție a mașinii din cauza unei probleme de alimentare (tensiune, presiune apă etc.). >>> În funcție de

modelul produsului, selectați alt program prin rotirea butonului Program Selection (Selecție program) sau pentru anularea unui program apăsați continuu pentru 3 secunde butonul On/Off (Pornit/Oprit). Programul anterior va fi anulat. Observați Anularea programului [► 32]

Apă în interiorul mașinii de spălat.

- Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. >>> Aceasta nu este o defecțiune; apa nu este periculoasă pentru mașină.

Mașina nu se alimentează cu apă.

- Robinetul este închis. >>> Deschideți robinetii.
- Furtunul de alimentare cu apă este îndoit. >>> Neteziți furtunul.
- Filtrul de alimentare cu apă este înfundat. >>> Curățați filtrul.
- Ușa de serviciu nu este închisă. >>> Închideți ușa.

Mașina nu evacuează apă.

- Furtunul de evacuare al apei este înfundat sau răsucit. >>> Curățați sau întindeți furtunul.
- Filtrul pompei este înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

Mașina vibrează sau face zgomot.

- Mașina nu este echilibrată. >>> Reglați picioarele de pentru a echilibra produsul.
- O substanță solidă a pătruns în filtrul pompei. >>> Curățați filtrul pompei.
- Bolțurile de fixare pentru transport nu au fost demontate. >>> Demontați bolțurile de fixare pentru transport.
- Cantitatea de rufe din mașină este prea mică. >>> Adugați mai multe rufe în mașină.
- O cantitate excesivă de rufe a fost introdusă în mașină. >>> Scoateți o parte din rufe din mașină sau distribuiți-le manual în mașină pentru a o echilibra.
- Produsul se sprijină de un articol rigid. >>> Asigurați-vă că mașina nu se sprijină de alte obiecte.

Există scurgere de apă prin partea inferioară a mașinii.

- Furtunul de evacuare al apei este înfundat sau răsucit. >>> Curățați sau întindeți furtunul.
- Filtrul pompei este înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

Mașina s-a oprit imediat după începerea programului.

- Mașina de spălat s-a oprit temporar din cauza tensiunii joase. >>> Își va relua programul când tensiunea va ajunge la un nivel normal.

Mașina evacuează apa imediat după alimentare.

- Furtunul de evacuare nu se află la înălțimea potrivită. >>> Conectați furtunul de evacuare conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.

În timpul spălării nu se vede apa din mașină.

- Apa se află în partea invizibilă a produsului. >>> Aceasta nu este o defecțiune.

Ușa de serviciu nu poate fi deschisă.

- Blocarea ușii de serviciu este activată datorită nivelului apei din produs. >>> Evacuați apa folosind programul Evacuare sau Centrifugare.
- Mașina încălzește apa sau este în etapa de centrifugare. >>> Așteptați terminarea programului.
- Ușa de serviciu poate fi blocată de presiunea exercitată asupra sa. >>> Prindeți mânerul și împingeți și trageți de ușă pentru a o elibera și a o deschide.
- Dacă nu este alimentată, ușa de serviciu a mașinii nu se va deschide. >>> Pentru a deschide ușa de serviciu, deschideți capacul filtrului pompei și trageți mânerul de urgență poziționat în partea din spate a acestui capac. Observați Blocarea ușii de încărcare [► 31]

Spălarea durează mai mult decât este specificat în manualul de utilizare.(*) (*)

- Presiunea apei este scăzută. >>> Mașina așteaptă până când este alimentată cu o cantitate suficientă de apă, pentru a

preveni scăderea calității spălării din cauza unei cantități insuficiente de apă. Prin urmare, durata programului de spălare crește.

- Tensiunea este scăzută. >>> Când tensiunea este joasă, durata programului de spălare este prelungită pentru a evita spălarea necorespunzătoare.
- Temperatura de intrare a apei este scăzută. >>> Durata de încălzire a apei crește în sezonul rece. De asemenea, durata programului de spălare crește pentru a evita spălarea necorespunzătoare.
- Numărul de limpeziri și/sau cantitatea de apă de limpezire s-a mărit. >>> Mașina crește cantitatea de apă de limpezire în momentul când este necesară o limpezire bună și adaugă un pas suplimentar de limpezire dacă este necesar.
- A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

Durata programului nu efectuează numărătoarea inversă. (Pe modelele cu ecran) (*)

- Cronometrul se poate opri în timpul alimentării cu apă. >>> Indicatorul cronometrului nu arată numărătoarea inversă până când mașina nu este alimentată cu o cantitate suficientă de apă. Mașina va aștepta până când există o cantitate suficientă de apă pentru a evita spălarea necorespunzătoare cauzată de lipsa apei. Indicatorul cronometrului va relua numărătoarea inversă ulterior.
- Cronometrul se poate opri în timpul încălzirii apei. >>> Indicatorul cronometrului nu va acționa numărătoarea inversă decât în momentul în care mașina ajunge la temperatura selectată.

- Cronometrul se poate opri în timpul etapei de centrifugare. >>> Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.

Durata programului nu efectuează numărătoarea inversă. (*)

- Există o distribuție inegală în mașină. >>> Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.

Mașina nu se comută la pasul de centrifugare. (*)

- Există o distribuție inegală în mașină. >>> Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.
- Mașina nu centrifughează dacă apa nu este evacuată complet. >>> Verificați filtrul și furtunul de evacuare.
- A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

Performanța de spălare este slabă: Rufe devin gri. ()**

- A fost folosită o cantitate insuficientă de detergent pe o perioadă îndelungată de timp. >>> Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
- Spălarea a fost efectuată la temperaturi scăzute pe o perioadă lungă de timp. >>> Selectați temperatura corespunzătoare pentru rufe care urmează a fi spălate.
- Cantitate insuficientă de detergent este folosită împreună cu apa dură. >>> Utilizarea unei cantități insuficiente de detergent în apa dură provoacă aderarea reziduurilor la rufe, care devin gri în timp. După apariția nuanței de gri, aceasta este dificil de îndepărtat. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.

- Este utilizată o cantitate prea mare de detergent. >>> Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.

Performanța de spălare este slabă: Petele persistă sau rufe nu sunt albe. ()**

- A fost utilizată o cantitate insuficientă de detergent. >>> Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
- A fost încărcată o cantitate excesivă de rufe. >>> Nu încărcăți produsul în exces. Introduceți cantitățile recomandate în „Tabel de programe și consum”.
- Selectare incorectă a programului și a temperaturii. >>> Selectați programul și temperatura corespunzătoare pentru rufe care urmează a fi spălate.
- Este utilizat un tip incorect de detergent. >>> Folosiți detergent original potrivit cu produsul.
- Este utilizată o cantitate prea mare de detergent. >>> Introduceți detergentul în compartimentul corect. Nu amestecați înălbitorul cu detergentul.

Performanța de spălare este slabă: Pete uleioase apărute pe rufe. ()**

- Tamburul nu a fost curățat în mod regulat. >>> Curățați regulat tamburul. Pentru această procedură, consultați Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [► 33]

Performanța de spălare este slabă: Rufe au un miros neplăcut. ()**

- Pe tambur s-au format mirosuri și straturi de bacterii în urma spălării continue la temperaturi joase și/sau cu programe scurte. >>> Lăsați compartimentul pentru detergent și ușa de serviciu întredeschise după fiecare spălare. Astfel, se va evita formarea unui mediu umed în mașină, favorabil bacteriilor.

Culoarea rufelor este decolorată. ()**

- A fost încărcată o cantitate excesivă de rufe. >>> Nu încărcare produsul în exces.

- Detergentul folosit este umed. >>> Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
- O temperatură mai ridicată este selectată. >>> Selectați programul și temperatura în funcție de tipul și gradul de murdărire al rufelor.

Mașina de spălat nu limpezește bine.

- Cantitatea, marca și condițiile de depozitare ale detergentului folosit sunt inadecvate. >>> Folosiți detergentul potrivit pentru mașina de spălat și rufe dumneavoastră. Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Filtrul pompei este înfundat. >>> Verificați filtrul.
- Furtunul de evacuare este îndoit. >>> Verificați furtunul de evacuare.

Rufe devin rigide după spălare. ()**

- A fost utilizată o cantitate insuficientă de detergent. >>> Folosirea unei cantități insuficiente de detergent în apa dură poate duce în timp la rigidizarea rufelor. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei.
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

Rufele nu miros ca balsamul. ()**

- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în tambur acest detergent în timpul etapei de limpezire sau tratare cu balsam. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

Reziduuri de detergent în sertarul de detergent. ()**

- Detergentul a fost introdus în sertarul ud. >>> Uscați sertarul pentru detergent înainte de a introduce detergentul.
- Detergentul s-a umezit. >>> Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
- Presiunea apei este scăzută. >>> Verificați presiunea apei.
- Detergentul din compartimentul principal de spălare s-a umezit în timpul alimentării cu apă pentru prespălare. Orificiile din compartimentul pentru detergent sunt blocate. >>> Verificați orificiile și desfundați-le dacă este cazul.
- Există o problemă cu valvele sertarului pentru detergent. >>> Contactați un agent de service autorizat.
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.
- Tamburul nu a fost curățat în mod regulat. >>> Curățați regulat tamburul. Pentru această procedură, consultați Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [► 33]

Se formează spumă în exces în mașină. ()**

- Se folosesc detergenți necorespunzători pentru mașina de spălat. >>> Folosiți detergent corespunzător pentru mașina de spălat.
- Este utilizată o cantitate prea mare de detergent. >>> Folosiți numai cantitatea recomandată de detergent.
- Detergentul a fost păstrat în condiții impropii. >>> Păstrați detergentul într-un recipient închis și la loc uscat. Nu păstrați detergentul în locuri excesiv de calduroase.
- Se generează spumă excesivă din cauza texturii țesăturilor cu ochiuri cum ar fi tului. >>> Folosiți cantități reduse de detergent pentru acest tip de materiale.
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> Asigurați-vă că puneți detergentul în compartimentul corespunzător.
- Se alimentează prea rapid cu balsam. >>> Posibilă problemă cu valvele sau dozatorul de detergent. Contactați un agent de service autorizat.

Spuma se revarsă din sertarul detergentului.

- A fost folosit prea mult detergent. >>> Amestecați o lingură de balsam cu ½ litru de apă și turnați-l în compartimentul principal al sertarului pentru detergent. >>> Introduceți detergentul potrivit în mașină pentru programe și cantitatea maximă indicată în "Tabelul de programe și consum". Dacă utilizați substanțe chimice suplimentare (agenți de eliminat pete, înălbitori etc.), reduceți cantitatea de detergent.

Rufele rămân umede la finalizarea programului. (*)

- A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

(*) Produsul nu se comută în etapa de centrifugare în momentul când rufele nu sunt distribuite în mod egal în tambur

pentru a preveni deteriorarea mașinii și afectarea mediului înconjurător. Rufele trebuie rearanjate și recentrifugate.
(**) Nu se aplică curățarea regulată a tamburului. Curățați regulat tamburul. Observați Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [► 33]



Dacă nu puteți elimina problema, cu toate că urmăriți instrucțiunile din această secțiune, consultați dealerul dumneavoastră sau agentul de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați mașina defectă pe cont propriu.

9 DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII/AVERTISMENT

Unele defecțiuni (simple) pot fi gestionate în mod adecvat de către utilizatorul final fără nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și în conformitate cu instrucțiunile care urmează (consultați secțiunea „Auto-reparare”).

Prin urmare, cu excepția cazului în care se autorizează altfel în secțiunea „Auto-reparare” de mai jos, reparațiile se adresează reparatorilor profesioniști înregistrați pentru a evita problemele de siguranță. Un reparator profesionist înregistrat este un reparator profesionist cărui i s-a acordat acces de către producător la lista de instrucțiuni și piese de schimb ale acestui produs, în conformitate cu metodele prevăzute în Directiva 2009/125/CE.

Cu toate acestea, numai agentul de service (adică reparatorii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta la numărul de telefon din manualul de utilizare/cardul de garanție sau prin intermediul distribuitorului autorizat poate furniza servicii în condițiile de garanție. Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparațiile efectuate de reparatori profesioniști (care nu sunt autorizați de Beko) **anulează garanția.**

Auto-repararea

Auto-repararea poate fi efectuată de către utilizatorul final în ceea ce privește următoarele piese de schimb: ușă, balamale și garnituri de ușă, alte garnituri, ansamblu de blocare a ușilor și periferice din plastic, cum ar fi dozatoarele de

detergenți (o listă actualizată este de asemenea disponibilă în support.beko.com începând din 1 martie 2021)

În plus, pentru a asigura siguranța produsului și pentru a preveni riscul de vătămare corporală gravă, auto-repararea menționată va fi efectuată urmând instrucțiunile din manualul de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în support.beko.com Pentru siguranța dumneavoastră, deconectați produsul înainte de a încerca orice auto-reparare.

Repararea și încercările de reparare ale utilizatorilor finali cu piese care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în <variable linkid="120400652" name="1017">WebAdress</variable> , pot genera probleme de siguranță care nu pot fi atribuite către support.beko.com și vor anula garanția produsului.

Prin urmare, se recomandă insistent ca utilizatorii finali să se abțină de la încercarea de a efectua reparații care nu se încadrează în lista menționată de piese de schimb, contactând în astfel de cazuri reparatori profesioniști autorizați sau reparatori profesioniști înregistrați. În caz contrar, astfel de încercări ale utilizatorilor finali pot cauza probleme de siguranță și pot deteriora produsul și, ulterior, pot cauza incendii, inundații, electrocutare și vătămări corporale grave.

De exemplu, dar fără a se limita la acestea, următoarele reparații trebuie adresate reparatorilor profesioniști autorizați sau reparatorilor profesioniști înregistrați:

motor, grup electropompă, placă principală, placă de motor, placă de afișare, încălzitoare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă cele de mai sus.

Valabilitatea pieselor de schimb ale mașinii de spălat sau a uscătorului de rufe pe care le-ați achiziționat este de 10 ani. În această perioadă, vor fi disponibile piese de schimb originale pentru menținerea mașinii a uscătorului de rufe în stare de funcționare bună.
